



Служба „Преса и
информация“

Общ съд на Европейския съюз

ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 62/11

Люксембург, 16 юни 2011 г.

Решения по дела T-235/07, Bavaria NV/Комисия и
T-240/07, Heineken Nederland BV и Heineken NV/Комисия

Общият съд намали глобите, наложени на Heineken NV и на неговото дъщерно дружество Heineken Nederland BV, както и на Bavaria NV за участието им в картел на нидерландския пазар на бира

Глобата на Heineken NV и неговото дъщерно дружество е намалена от 219,28 милиона евро на 198 милиона евро, а тази на Bavaria NV — от 22,85 милиона евро на 20,71 милиона евро

С решение от 18 април 2007 г.¹ Комисията налага глоби на обща стойност от над 273 милиона евро на няколко нидерландски производители на бира, сред които Heineken NV и неговото дъщерно дружество Heineken Nederland BV, както и Bavaria NV², за участието им в картел на нидерландския пазар на бира в периода от 27 февруари 1996 г. до 3 ноември 1999 г.

На този пазар производителите на бира продават своя продукт на крайния потребител по-специално чрез два канала за дистрибуция: от една страна, каналът на обектите „хорека“, тоест хотелите, ресторантите и кафенетата, в които консумацията се извършва на място, и от друга страна, каналът „food“ на супермаркетите и на магазините за вино и спиртни напитки, в които бирата се купува за домашна консумация.

Констатираното от Комисията нарушение се състои в координиране на цените и на увеличението на цените на бирата и в разпределянето на клиентите както в сектора „хорека“, така и в сектора „домашна консумация“ в Нидерландия, както и в инцидентно координиране на други търговски условия, предлагани на отделни клиенти от сектора „хорека“ в Нидерландия.

Комисията налага глоба в размер на 219,28 милиона евро на Heineken NV и на неговото дъщерно дружество при условията на солидарна отговорност и глоба в размер на 22,85 милиона евро на Bavaria NV.

Впоследствие въпросните дружества сезират Общия съд с искане за отмяна на решението на Комисията или за намаляване на наложените им глоби.

Общият съд приема, че Комисията не е доказала, че нарушението включва инцидентно координиране на други търговски условия, предлагани на отделните потребители в сектора „хорека“. За да заключи че предприятията са координирали някои търговски условия, като условията на заемите в този сектор, Комисията се е основала на ръкописни бележки. Общият съд констатира изолирания и лаконичен характер на съдържащите се в тези ръкописни бележки сведения, наличието на предложено от дружествата правдоподобно алтернативно обяснение, както и липсата на други конкретни улики. Поради това Общият

¹ Решение С (2007) 1697 на Комисията от 18 април 2007 година относно производство по прилагане на член 81 [ЕО] (дело COMP/B/37.766 — Нидерландски пазар на бира) (ОВ С 122, 2008 г., стр. 1).

² Според Комисията, групата Grolsch също е участвала в картела, като ѝ е наложена глоба в размер на 31,66 милиона евро. Групата InBev е освободена от глоба на основание програмата на Комисията за освобождаване от глоби или намаляване на техния размер, тъй като е предоставила решаваща информация за нарушението.

съд отменя Решението на Комисията в тази му част и решава да намали размера на глобите, наложени на Heineken NV и на неговото дъщерно дружество, както и на Bavaria NV.

Общият съд обаче отхвърля доводите на дружествата относно останалите компоненти на нарушението.

Що се отнася до глобите, Комисията намалява размера на наложената на всяко от предприятията глоба с 100 000 EUR, тъй като признава, че в случая административното производство е било с неразумно дълга продължителност — повече от седем години след извършването на проверките.

Общият съд констатира, че продължителността на административното производство е довела до нарушаване на принципа на разумния срок. В това отношение Общият съд приема, че предоставеното от Комисията еднократно намаление от 100 000 EUR не отчита размера на глобите и следователно не представлява намаление на санкцията, което може да поправи адекватно произтичащото от превишаването на разумния срок нарушение. Ето защо Общият съд приема, че за да се предостави на дружествата справедливо обезщетение за прекомерната продължителност на производството, въпросното намаление трябва да бъде в размер на 5 % от размера на глобата.

Общият съд отхвърля всички останали доводи на дружествата. Наложената при условията на солидарна отговорност на Heineken NV и на неговото дъщерно дружество глоба се определя в размер на 198 милиона евро, а тази на Bavaria — в размер на 20,71 милиона евро.

ЗАБЕЛЕЖКА: Решението на Общия съд може да се обжалва само по правните въпроси пред Съда в срок от два месеца, считано от съобщаването му.

ЗАБЕЛЕЖКА: Жалбата за отмяна цели да бъдат отменени актове на институциите на Съюза, които противоречат на правото на Съюза. При определени условия държавите членки, европейските институции и частноправните субекти могат да сезират Съда или Общия съд с жалба за отмяна. Ако жалбата е основателна, актът се отменя. Съответната институция трябва да отстрани евентуалната празнота в правото, създадена с отмяната на акта.

Неофициален документ, предназначен за медиите, който не обвързва Общия съд.

[Пълният текст](#) на съдебното решение е публикуван на уебсайта CURIA в деня на обявяването.

За допълнителна информация се свържете с Илияна Пальова ☎ (+352) 4303 3708

Кадри от обявяването на решението са достъпни на „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106